



**WORLD YOUTH DAY  
LISBON 2023**

# **Há Pressa no Ar**

**Official theme song of WYD Lisbon 2023**

**Vietnamese Version**

---

## **Vocal Score**

lyrics	João Paulo Vaz
music	Pedro Ferreira
arrangement	Carlos Garcia

# Há pressa no ar

## NÀO TRỞI DẬY VÀ MAU LÊN ĐƯỜNG

Vocal Score

Vietnamese Version

Lyric: João Paulo Vaz  
Music: Pedro Ferreira  
Arranged: Carlos Garcia  
The original title: Há pressa no ar  
WYD Lisbon 2023 Theme Song  
Translated: Fr. Thiên Đà

Allegro

$\text{♩} = 111$

### INTRO

E B(sus4)/D# A/C# E(add9)/G# E/A

### A Verse 1

6 F#m9 Emaj9/G# E/A B(sus4) Amaj9/C# B(sus4)/D#

Khắp thế giới chúng ta về đây trẩy hội, vượt qua bao cách trở để cùng được sum vầy. Học

10 F#m9 Emaj9 F#m9 E(add9)/G#

thừa "Xin Vâng" theo Mẹ Ma - ri - a. Nào cùng mau kiếm tìm phụng

13 E/A B(sus4) Amaj9/C# C#maj9/E# F#m9 E(add9)/G#

sự và thi hành theo ý Chúa, Ngài là Cha chúng ta. Và anh em đã được mời gọi cùng trở

17 E/A B(sus4) Amaj9/C# C#maj9/E#

nên giống Chúa Giê - su Ki - tô, trao tặng yêu thương. Nào

20 F#m9 E(add9)/G# E/A B(sus4)

manh mẽ, sẵn sàng để cùng Mẹ Ma - ri - a xin vâng.

### B Chorus 1

22 E B(sus4) E/A B(sus4) Amaj9/C# B(sus4)/D#

Nào hãy loan truyền Tin Mừng cho thế giới. Nào bạn ơi, ta hãy trở dậy và mau mau lên đường,

26 E(add9) Emaj9/G# Amaj9/C# B(sus4) E/A

vì có Chúa Giê-su đồng hành, sánh bước. Nào bạn ơi, chúng ta không ngừng yêu thương.

### C Verse 2

31 F#m9 Emaj9/G# E/A B(sus4) Amaj9/C# B(sus4)/D#

Nếu muốn biết các bạn là ai trong đời, thì bạn ơi lên đường cùng tìm kiếm đức tin.

35  $F\#m^9$   $E^{maj9}$   $F\#m^9$   $E^{(add9)/G\#}$   $E/A$   $B^{(sus4)}$   
 Hãy đến với chúng tôi, hãy ngắm nhìn. Nào nhìn về tương lai điều gì ta đã làm, điều gì không  
 39  $A^{maj7}/C\#$   $C\#^{maj9}/E\#$   $F\#m^9$   $E^{(add9)/G\#}$   $E/A$   $B^{(sus4)}$   
 thể thực thi. Nào cười tươi, hãy yêu thương đừng nhìn lại quá khứ đau buồn, đừng nói  
 43  $A^{maj7}/C\#$   $C\#^{maj9}/E\#$   $F\#m^9$   $E^{(add9)/G\#}$   $E/A$   $B^{(sus4)}$   
 không, hãy lắng nghe con tim. Bạn đừng sợ hãi gì, nào cùng mạnh mẽ loan báo Tin Vui.

**D Chorus 2**

47  $E$   $B^{(sus4)}$   $E/A$   $B^{(sus4)}$   $A^{maj9}/C\#$   $B^{(sus4)}/D\#$   
 Nào hãy loan truyền Tin Mừng cho thế giới. Nào bạn ơi, ta hãy trỗi dậy và mau mau lên đường,  
 51  $E^{(add9)}$   $E^{maj9}/G\#$   $A^{maj9}/C\#$   $B^{(sus4)}$   $E/A$   
 vì có Chúa Giê-su đồng hành, sánh bước. Nào bạn ơi, chúng ta không ngừng yêu thương.

**E Verse 3**

55  $F\#m^9$   $E^{maj9}/G\#$   $E/A$   $B^{(sus4)}$   $A^{maj9}/C\#$   $B^{(sus4)}/D\#$   
 Đức Ma-ri - a là người đầu tiên đón nhận, Mẹ ngạc nhiên gẫm suy về sự sống vĩnh cửu. Mẹ  
 59  $F\#m^9$   $E^{maj9}$   $F\#m^9$   $E^{(add9)/G\#}$   $E/A$   $B^{(sus4)}$   
 luôn tin yêu, khiêm hạ để đón nhận một mầu nhiệm vĩ đại về một Đức Chúa Trời, Ngài luôn mãi  
 63  $A^{maj7}/C\#$   $C\#^{maj9}/E\#$   $F\#m^9$   $E^{(add9)/G\#}$   $E/A$   $B^{(sus4)}$   
 yêu bạn, yêu tôi. Và từ nay tôi không thể lặng thinh hay khước từ, miệng tôi ca  
 Và Ngài luôn mãi yêu bạn, yêu tôi. Và từ nay tôi không thể lặng thinh hay khước từ,  
 Và Ngài luôn mãi yêu bạn, yêu tôi. Và từ nay tôi không thể lặng thinh hay khước từ,

67  $A_{maj}^7/C\#$   $C\#_{maj}^9/E\#$   $F\#m^9$   $E^{(add9)}/G\#$   $E/A$   $B^{(sus4)}$

khen Chúa Trời yêu thương. Nào bạn luôn tin tưởng, nào đừng lặng thinh nhưng hãy ca khen.

Và miệng tôi ca khen Chúa Trời yêu thương. Nào bạn luôn tin tưởng, nào đừng lặng thinh nhưng hãy ca khen.

Và miệng tôi ca khen Chúa Trời yêu thương. Nào bạn luôn tin tưởng, nào đừng lặng thinh nhưng hãy ca khen.

**F** Chorus 3

71  $E$   $B^{(sus4)}$   $E/A$   $B^{(sus4)}$   $A_{maj}^9/C\#$   $B^{(sus4)}/D\#$

Nào hãy loan truyền Tin Mừng cho thế giới. Nào bạn ơi, ta hãy trở dậy và mau mau lên đường,

Nào hãy loan truyền Tin Mừng cho thế giới. Nào bạn ơi, ta hãy trở dậy và mau mau lên đường,

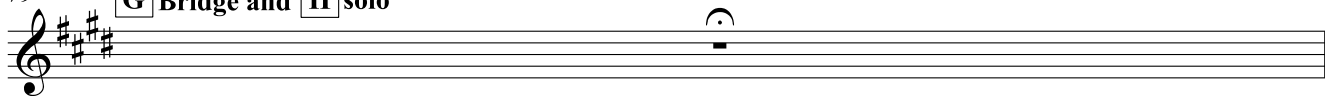
Nào hãy loan truyền Tin Mừng cho thế giới. Nào bạn ơi, ta hãy trở dậy và mau mau lên đường,

75  $E^{(add9)}$   $E_{maj}^9/G\#$   $A_{maj}^9/C\#$   $B^{(sus4)}$   $E/A$

vì có Chúa Giê-su đồng hành, sánh bước. Nào bạn ơi, chúng ta không ngừng yêu thương.

vì có Chúa Giê-su đồng hành, sánh bước. Nào bạn ơi, chúng ta không ngừng yêu thương.

vì có Chúa Giê-su đồng hành, sánh bước. Nào bạn ơi, chúng ta không ngừng yêu thương.

79 **G** Bridge and **H** solo**I** Verse 4

80 **F#m<sup>9</sup>** **Emaj<sup>9</sup>/G#** **E/A** **B(sus4)** **A<sup>7</sup>/C#** **B(sus4)/D#**

Ma-ri - a, sứ mạng thật quá cao cả, mặc dù là thiếu nữ Mẹ vội vã lên đường, dù đường

Uh Uh Dù đường

Uh Uh Dù đường

84 **F#m<sup>9</sup>** **Emaj<sup>9</sup>** **F#m<sup>9</sup>** **E(add9)/G#** **E/A** **B(sus4)**

xa gian nguy nhưng Mẹ đâu ngại ngần. Mẹ đi viếng thăm người chị E-li - sa-beth, gån gửi, yêu

xa uh Mẹ đi thăm người chị E-li - sa-beth,

xa uh Mẹ đi thăm người chị E-li - sa-beth,

88 **A<sup>7</sup>/C#** **C#maj<sup>9</sup>/E#** **F#m<sup>9</sup>** **E(add9)/G#** **E/A** **B(sus4)**

thương và cảm thông. Mẹ cuu mang Chúa trong lòng, Mẹ thật là có phúc hơn mọi người phụ

Và Mẹ yêu thương, cảm thông. Mẹ cuu mang Chúa trong lòng Mẹ thật là có phúc.

Và Mẹ yêu thương, cảm thông. Mẹ cuu mang Chúa trong lòng, Mẹ thật là có phúc.

92  $A_{maj}7/C\#$   $C\#_{maj}9/E\#$   $F\#m^9$   $E(add9)/G\#$   $E/A$   $B(sus4)$

— nữ. Tôi chờ mong nghe: rằng bạn hạnh phúc, sướng vui vì cuộc đời bạn luôn có Chúa đồng hành.

Và tôi sẽ, tôi chờ mong nghe: rằng bạn hạnh phúc, sướng vui vì cuộc đời bạn luôn có Chúa đồng hành.

Và tôi sẽ, tôi chờ mong nghe: rằng bạn hạnh phúc, sướng vui vì cuộc đời bạn luôn có Chúa đồng hành.

**J** Chorus 4

96  $E$   $B(sus4)$   $E/A$   $B(sus4)$   $A_{maj}9/C\#$   $B(sus4)/D\#$

Nào hãy loan truyền Tin Mừng cho thế giới. Nào bạn ơi, ta hãy trở dậy và mau mau lên đường,

Nào hãy loan truyền Tin Mừng cho thế giới. Nào bạn ơi, ta hãy trở dậy và mau mau lên đường,

Nào hãy loan truyền Tin Mừng cho thế giới. Nào bạn ơi, ta hãy trở dậy và mau mau lên đường,

100  $E(add9)$   $E_{maj}9/G\#$   $A_{maj}9/C\#$   $B(sus4)$   $E/A$

vì có Chúa Giê-su đồng hành, sánh bước. Nào bạn ơi, chúng ta không ngừng yêu thương.

vì có Chúa Giê-su đồng hành, sánh bước. Nào bạn ơi, chúng ta không ngừng yêu thương.

vì có Chúa Giê-su đồng hành, sánh bước. Nào bạn ơi, chúng ta không ngừng yêu thương.

104 *modulate*

**K** Chorus 5

105 F C(sus4) F/B $\flat$  C(sus4) B $\flat$ maj $^9$ /D C(sus4)/E

Nào hãy loan truyền Tin Mừng cho thế giới. Nào bạn ơi, ta hãy trỗi dậy và mau mau lên đường,

Nào hãy loan truyền Tin Mừng cho thế giới. Nào bạn ơi, ta hãy trỗi dậy và mau mau lên đường,

Nào hãy loan truyền Tin Mừng cho thế giới. Nào bạn ơi, ta hãy trỗi dậy và mau mau lên đường,

109 F(add9) Fmaj $^9$ /A B $\flat$ maj $^9$ /D C(sus4) F/B $\flat$

vì có Chúa Giê-su đồng hành, sánh bước. Nào bạn ơi, chúng ta không ngừng yêu thương.

vì có Chúa Giê-su đồng hành, sánh bước. Nào bạn ơi, chúng ta không ngừng yêu thương.

vì có Chúa Giê-su đồng hành, sánh bước. Nào bạn ơi, chúng ta không ngừng yêu thương.

**L** Chorus 6

113 F C(sus4) F/B $\flat$  C(sus4) B $\flat$ maj $^9$ /D C(sus4)/E

Nào hãy loan truyền Tin Mừng cho thế giới. Nào bạn ơi, ta hãy trở dậy và mau mau lên đường,

Nào hãy loan truyền Tin Mừng cho thế giới. Nào bạn ơi, ta hãy trở dậy và mau mau lên đường,

Nào hãy loan truyền Tin Mừng cho thế giới. Nào bạn ơi, ta hãy trở dậy và mau mau lên đường,

117 F(add $^9$ ) Fmaj $^9$ /A B $\flat$ maj $^9$ /D C(sus4) F/B $\flat$

vì có Chúa Giê-su đồng hành, sánh bước. Nào bạn ơi, chúng ta không ngừng yêu thương.

vì có Chúa Giê-su đồng hành, sánh bước. Nào bạn ơi, chúng ta không ngừng yêu thương.

vì có Chúa Giê-su đồng hành, sánh bước. Nào bạn ơi, chúng ta không ngừng yêu thương.

**M** CODA

121 F C(sus4) F/B $\flat$  C(sus4) B $\flat$ maj $^9$ /D C(sus4)/E

Nào hãy loan truyền Tin Mừng cho thế giới. Nào bạn ơi, ta hãy trở dậy và mau mau lên đường,

125 F(add $^9$ ) Fmaj $^9$ /A B $\flat$ maj $^9$ /D C(sus4) F/B $\flat$  rit.  $\frac{3}{4}$

vì có Chúa Giê-su đồng hành, sánh bước. Nào bạn ơi, chúng ta không ngừng yêu thương.

129